

## تعهد دفع تكاليف رسوم تحويل خدمات الكهرباء

## **Undertaking for Shifting Electricity Services**

## **Dear Customer:**

- Please see the below points since these are considered fundamental conditioned prior to approve the Power Diversion Request:
- Power Diversion Request: It is a request to transfer the conflicting services and the cost represents the estimated cost based on the GIS for works which will be carried out by AADC's contractor, and the customer shall note And confirm the following:
  - 1. The cost is an estimated and the final actual cost of works will be review after the completion of works.
  - 2. If it is found that there is a change in the cost of the initial offer during the execution less than (30%), the work will be completed and the amount will be Added to the customer's account without any require customer approval
  - 3. if the amount exceeds (30%) of the total value of the initial cost of the scheme, the customer will be informed of the new cost and approval of the change in cost before completion of the works. Through its contractor. In the event that the customer rejects the new cost, Al Ain Distribution Company is entitled to charge the customer the value of the works done on the site through its contractor
  - **4.** The cost of exploratory drilling carried out by the Al Ain Distribution Contractor should be paid even in the absence of services.
  - 5. Diversion Request is valid for 3 months from issuing invoice.
  - Al Ain Distribution Company reserves the right to cancel or reject the application in case the customer is not serious in following up and completing the procedures.

## <u>عزيزي المتعامل:</u>

- يرجى مراعاة النقاط التالية حيث أنها تعتبر من الشروط
  الأساسية قبل الموافقة على طلب تحويل خدمات الكهرباء.
  - طلب تحويل خدمات الكهرباء: وهو طلب لنقل الخدمات المتعارضة من خلال أحد مقاولي شركة العين للتوزيع، وطبقا لبيانات النظم الجغرافية لدينا ( GIS) ويجب على المتعامل العلم والإقرار بما يلى: –
- 1. تعتبر التكلفة تقديرية وقابلة للتغير طبقا لظروف الموقع أثناء التنفيذ وسيتم احتساب التكلفة النهائية بعد تنفيذ الاعمال.
- إذا تبين أن هناك تغيير بالتكلفة عن العرض المبدئي أثناء التنفيذ تقل عن نسبة (30%) من اجمالي التكلفة المبدئية للمخطط الصادر سيتم استكمال الاعمال من قبل مقاول شركة العين للتوزيع وتحميل المبلغ المستحق على حساب المتعامل دون الحاجة لأخذ موافقات المتعامل ويتوجب عليه سداد المبلغ.
- أما إذا تجاوز المبلغ قيمة (30 %) من القيمة الاجمالية للتكلفة المبدئية للمخطط سيتم إبلاغ العميل بالتكلفة الجديدة وأخذ الموافقة على التغيير في التكلفة قبل استكمال تنفيذ الأعمال وفي حال رفض المتعامل التكلفة الجديدة يحق لشركة العين للتوزيع تحميل المتعامل قيمة الأعمال التي تمت في الموقع عبر مقاولها.
- 4. يتوجب دفع تكاليف الحفر الاستكشافية التي تتم من قبل مقاول العين للتوزيع حتى في حالة عدم وجود خدمات.
  - طلب التحويل سارى لمدة 3 أشهر من تاريخ إصدار الفاتورة.
  - 6. يحق لشركة العين للتوزيع إلغاء أو رفض الطلب في حال عدم
    جدية المتعامل فى متابعة واستكمال الإجراءات.

Request Date		تاريخ الطلب
Applicant Name		مقدم الطلب
Landlord Name		اسم المالك
Mobile Number		رقم الماتف
Premise Address		عنوان العقار نوع العقار
Premise Type		نوع العقار
Customer Name	Stamp Contractor / Consultant if applicable	
Contact Number		
Signature		